



EN: USER MANUAL



**WARNING! Use personal protective equipment.
Follow the instruction.**

530.075.010- Shelf with holes for Stark tools.



1. Assignment:

The Stark Tool Shelf is designed to organise and store various tools in your workshop or garage. It helps to keep tools in order and provides easy access to them while working.

2. Main parameters of the tool:

Material: polypropylene.

Dimensions: 610mm x 160mm x 60mm.

Features: Holes for hooks and tool attachments, wall mounting, sturdy construction thanks to reinforced fasteners, 6 stiffening ribs without sagging, small parts tray.

3. Safety precautions when working with the tool:

3.1. Wear protective gloves and goggles when assembling the shelf.

3.2. Keep the shelf out of the reach of children.

3.3. Make sure the shelf is securely fastened to the wall before placing heavy tools on it.

3.4. Do not overload the shelf beyond its maximum permissible weight.

3.5. Keep the workplace clean and free from clutter. Ensure that the workplace is well lit.

3.6. Not intended for use by children.

3.7. Use the tool only for its intended purpose.

3.8. Check the tool for chips, cracks or wear before each use.

3.9. If the tool has been physically impacted, deformed or worn during use, further use of the tool may result in injury. Such a tool must not be used in the future.

The Company is not responsible for the use of the tool for other purposes, for the misuse of the tool or for the use of damaged or worn tools.

Remember to observe these safety precautions to prevent injury and create a safe working environment.

4. Preparation of the tool for use:

4.1. Prepare the required mounting hardware.

4.2. Select a suitable location for mounting the shelf on the wall.

4.3. Prepare the tools for installation: drill, level, screwdriver, and fasteners.

5. How to use:

Warning: Observe all safety precautions when installing and using the shelf.

5.1. Mounting the shelf:

Mark the drill holes on the wall using a spirit level for horizontal alignment.

Drill the holes at the marked locations.

Insert the dowels into the holes and fix the shelf to the wall using screws.

5.2. Place the tools:

Use the holes for hooks and other fasteners to place tools.

Place the tools in a way that provides easy access and avoids overloading the shelf.

6. Maintenance:

Inspect the product thoroughly before use, paying attention to any damage.

Do not use if there is any visual damage.

Clean the tool regularly after use with a dry cloth.

Avoid exposure to heat, direct moisture and sunlight.

The tool must be placed at the workplace in a manner that prevents it from rolling or falling.

Periodically check the reliability of the fasteners and the condition of the shelf surface.

7. Storage and transportation:

7.1. Transport the instrument in individual rigid transport packaging that ensures its integrity.

7.2. Protect the tool from drops and impacts. During storage and transport, the instrument must be protected from mechanical impact, moisture and contamination.



7.3. Store the product in a dry, closed place to prevent its use and damage by unauthorised persons, especially children. Avoid storage in high humidity conditions. Do not allow persons who are not familiar with the safety regulations to work with it.

7.4. Transportation is allowed by all types of transport that ensure the integrity of the product, in accordance with the general rules of transportation.

7.5. Do not place heavy objects on the product. During loading and unloading operations and transportation, the product must not be subjected to shocks and atmospheric precipitation.

8. Disposal:

Dispose of the product and its packaging in accordance with national legislation or in accordance with local regulations.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG



**ACHTUNG! Persönliche Schutzausrüstung verwenden.
Anweisungen befolgen.**

530.075.010- Regal mit Löchern für Stark-Werkzeuge.



1. Einsatzgebiet:

Das Stark-Werkzeugregal ist für die Organisation und Aufbewahrung verschiedener Werkzeuge in Ihrer Werkstatt oder Garage gedacht. Es hilft, die Werkzeuge in Ordnung zu halten und bietet einen einfachen Zugang zu ihnen während der Arbeit.

2. Die wichtigsten Parameter des Werkzeugs:

Material: Polypropylen.

Abmessungen: 610mm x 160mm x 60mm.

Merkmale: Löcher für Haken und Werkzeugbefestigungen, Wandbefestigung, robuste Konstruktion dank verstärkter Befestigungselemente, 6 Versteifungsrippen ohne Durchhängen, Kleinteileschale.

3. Sicherheitsvorkehrungen bei der Arbeit mit dem Werkzeug:

3.1. Tragen Sie beim Zusammenbau des Regals Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille.

3.2. Bewahren Sie das Regal außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

3.3. Vergewissern Sie sich, dass das Regal sicher an der Wand befestigt ist, bevor Sie schwere Werkzeuge darauf abstellen.

3.4. Überlasten Sie das Regal nicht über sein maximal zulässiges Gewicht hinaus.

3.5. Halten Sie den Arbeitsplatz sauber und frei von Unordnung. Sorgen Sie dafür, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet ist.

3.6. Nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt.

3.7. Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.

3.8. Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Späne, Risse oder Verschleiß.

3.9. Wenn das Werkzeug während der Verwendung physisch angeschlagen, verformt oder abgenutzt wurde, kann die weitere Verwendung des Werkzeugs zu Verletzungen führen. Ein solches Werkzeug darf in Zukunft nicht mehr verwendet werden.

Das Unternehmen haftet nicht für die Verwendung des Werkzeugs für andere Zwecke, für den Missbrauch des Werkzeugs oder für die Verwendung von beschädigten oder abgenutzten Werkzeugen.

Denken Sie daran, diese Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um Verletzungen zu vermeiden und eine sichere Arbeitsumgebung zu schaffen.

4. Vorbereitung des Werkzeugs für den Gebrauch:

4.1. Bereiten Sie das erforderliche Befestigungsmaterial vor.

4.2. Wählen Sie einen geeigneten Ort für die Montage des Regals an der Wand.

4.3. Bereiten Sie die Werkzeuge für die Montage vor: Bohrmaschine, Wasserwaage, Schraubendreher und Befestigungsmittel.

5. Verwendung:

Warnung: Beachten Sie alle Sicherheitsvorkehrungen bei der Installation und Verwendung des Regals.

5.1. Montage des Regals:

Markieren Sie die Bohrlöcher an der Wand und verwenden Sie eine Wasserwaage zur horizontalen Ausrichtung.

Bohren Sie die Löcher an den markierten Stellen.

Stecken Sie die Dübel in die Löcher und befestigen Sie das Regal mit Schrauben an der Wand.

**5.2. Platzieren Sie die Werkzeuge:**

Nutzen Sie die Löcher für Haken und andere Befestigungselemente, um Werkzeuge zu platzieren.

Platzieren Sie die Werkzeuge so, dass sie leicht zugänglich sind und das Regal nicht überladen.

6. Wartung:

Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch gründlich und achten Sie auf eventuelle Schäden.

Verwenden Sie es nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig nach dem Gebrauch mit einem trockenen Tuch.

Vermeiden Sie die Einwirkung von Hitze, direkter Feuchtigkeit und Sonnenlicht.

Das Gerät muss am Arbeitsplatz so aufgestellt werden, dass es nicht wegrollen oder herunterfallen kann.

Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Zuverlässigkeit der Befestigungsmittel und den Zustand der Ablagefläche.

7. Lagerung und Transport:

7.1. Transportieren Sie das Gerät in einer stabilen Einzeltransportverpackung, die seine Unversehrtheit gewährleistet.

7.2. Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und Stößen. Während der Lagerung und des Transports muss das Gerät vor mechanischen Stößen, Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt werden.

7.3. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, verschlossenen Ort, um seine Benutzung und Beschädigung durch Unbefugte, insbesondere durch Kinder, zu verhindern. Vermeiden Sie die Lagerung bei hoher Luftfeuchtigkeit. Lassen Sie Personen, die nicht mit den Sicherheitsvorschriften vertraut sind, nicht mit dem Produkt arbeiten.

7.4. Der Transport ist mit allen Transportmitteln zulässig, die die Unversehrtheit des Produkts gewährleisten, unter Beachtung der allgemeinen Transportvorschriften.

7.5. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Während der Be- und Entladevorgänge und des Transports darf das Produkt keinen Stößen und atmosphärischen Niederschlägen ausgesetzt werden.

8. Entsorgen:

Entsorgen Sie das Produkt und seine Verpackung in Übereinstimmung mit der nationalen Gesetzgebung oder gemäß den örtlichen Vorschriften.

FR: MANUEL DE L'UTILISATEUR



ATTENTION ! Utilisez un équipement de protection individuelle. Suivez les instructions.

530.075.010- Étagère avec trous pour les outils Stark.

**1. Utilisation :**

L'étagère à outils Stark est conçue pour organiser et ranger divers outils dans votre atelier ou votre garage. Elle permet de garder les outils en ordre et d'y accéder facilement pendant le travail.

2. Principaux paramètres de l'outil :

Matériau : polypropylène.

Dimensions : 610 mm x 160 mm x 60 mm : 610 mm x 160 mm x 60 mm.

Caractéristiques : Trous pour crochets et fixations d'outils, montage mural, construction robuste grâce à des fixations renforcées, 6 nervures de raidissement sans affaissement, plateau pour petites pièces.

3. Précautions de sécurité à prendre lors de l'utilisation de l'outil :

3.1. Porter des gants et des lunettes de protection lors de l'assemblage de l'étagère.

3.2. Tenir l'étagère hors de portée des enfants.

3.3. Assurez-vous que l'étagère est solidement fixée au mur avant d'y placer des outils lourds.

3.4. Ne pas surcharger l'étagère au-delà de son poids maximal autorisé.

3.5. Maintenir le lieu de travail propre et libre de tout encombrement. Veillez à ce que le lieu de travail soit bien éclairé.

3.6. Ne pas utiliser par des enfants.



3.7. N'utiliser l'outil que pour l'usage auquel il est destiné.

3.8. Avant chaque utilisation, vérifiez que l'outil n'est pas ébréché, fissuré ou usé.

3.9. Si l'outil a subi un choc physique, une déformation ou une usure au cours de son utilisation, toute utilisation ultérieure de l'outil peut entraîner des blessures. Un tel outil ne doit plus être utilisé à l'avenir.

L'entreprise n'est pas responsable de l'utilisation de l'outil à d'autres fins, de la mauvaise utilisation de l'outil ou de l'utilisation d'outils endommagés ou usés.

N'oubliez pas de respecter ces mesures de sécurité afin d'éviter les blessures et de créer un environnement de travail sûr.

4. Préparation de l'outil en vue de son utilisation :

4.1. Préparez le matériel de montage nécessaire.

4.2. Choisir un emplacement approprié pour fixer l'étagère au mur.

4.3. Préparer les outils nécessaires à l'installation : perceuse, niveau, tournevis et fixations.

5. Mode d'emploi :

Avertissement : Observer toutes les mesures de sécurité lors de l'installation et de l'utilisation de l'étagère.

5.1. Montage de l'étagère :

Marquez les trous de perçage sur le mur à l'aide d'un niveau à bulle pour l'alignement horizontal.

Percez les trous aux endroits marqués.

Insérez les chevilles dans les trous et fixez l'étagère au mur à l'aide de vis.

5.2. Placez les outils :

Utilisez les trous pour les crochets et autres fixations pour placer les outils.

Placez les outils de manière à ce qu'ils soient facilement accessibles et que l'étagère ne soit pas surchargée.

6. Entretien :

Inspectez soigneusement le produit avant de l'utiliser, en faisant attention aux dommages éventuels.

Ne l'utilisez pas s'il présente des dommages visuels.

Nettoyez régulièrement l'outil après utilisation avec un chiffon sec.

Évitez l'exposition à la chaleur, à l'humidité directe et à la lumière du soleil.

L'outil doit être placé sur le lieu de travail de manière à éviter qu'il ne roule ou ne tombe.

Vérifiez périodiquement la fiabilité des fixations et l'état de la surface de l'étagère.

7. le stockage et le transport :

7.1. Transporter l'instrument dans un emballage de transport individuel rigide garantissant son intégrité.

7.2. Protéger l'instrument contre les chutes et les chocs. Pendant le stockage et le transport, l'instrument doit être protégé des chocs mécaniques, de l'humidité et de la contamination.

7.3. Stocker le produit dans un endroit sec et fermé pour éviter qu'il ne soit utilisé et endommagé par des personnes non autorisées, en particulier des enfants. Éviter le stockage dans des conditions d'humidité élevée. Ne pas permettre à des personnes qui ne connaissent pas les règles de sécurité de travailler avec le produit.

7.4. Le transport est autorisé par tous les types de transport qui garantissent l'intégrité du produit, conformément aux règles générales de transport.

7.5. Ne pas placer d'objets lourds sur le produit. Pendant les opérations de chargement et de déchargement et pendant le transport, le produit ne doit pas être soumis à des chocs et à des précipitations atmosphériques.

8. Mise au rebut:

Éliminer le produit et son emballage conformément à la législation nationale ou aux réglementations locales.



IT: MANUALE D'USO



**ATTENZIONE! Utilizzare dispositivi di protezione individuale.
Seguire le istruzioni.**

530.075.010- Ripiano con fori per gli utensili Stark.



1. Assegnazione:

Il ripiano per attrezzi Stark è stato progettato per organizzare e riporre i vari attrezzi in officina o in garage. Aiuta a tenere in ordine gli utensili e ne facilita l'accesso durante il lavoro.

2. Parametri principali dell'utensile:

Materiale: polipropilene.

Dimensioni: 610 mm x 160 mm x 60 mm.

Caratteristiche: Fori per ganci e attacchi per utensili, montaggio a parete, costruzione robusta grazie a chiusure rinforzate, 6 nervature di irrigidimento senza cedimenti, vassoio per minuteria.

3. Precauzioni di sicurezza per il lavoro con l'utensile:

3.1. Indossare guanti e occhiali protettivi durante il montaggio del ripiano.

3.2. Tenere il ripiano fuori dalla portata dei bambini.

3.3. Assicurarsi che il ripiano sia saldamente fissato alla parete prima di collocarvi utensili pesanti.

3.4. Non sovraccaricare lo scaffale oltre il peso massimo consentito.

3.5. Mantenere il posto di lavoro pulito e libero da ingombri. Assicurarsi che il posto di lavoro sia ben illuminato.

3.6. Non è destinato all'uso da parte dei bambini.

3.7. Utilizzare lo strumento solo per lo scopo previsto.

3.8. Controllare che l'utensile non presenti scheggiature, incrinature o usura prima di ogni utilizzo.

3.9. Se l'utensile ha subito un impatto fisico, una deformazione o un'usura durante l'uso, l'ulteriore utilizzo dell'utensile può provocare lesioni. Tale utensile non deve essere utilizzato in futuro.

La Società non è responsabile dell'uso dell'utensile per altri scopi, dell'uso improprio dell'utensile o dell'uso di utensili danneggiati o usurati.

Ricordate di osservare queste precauzioni di sicurezza per evitare lesioni e creare un ambiente di lavoro sicuro.

4. Preparazione dell'utensile per l'uso:

4.1. Preparare la ferramenta di montaggio necessaria.

4.2. Selezionare una posizione adatta per il montaggio dello scaffale alla parete.

4.3. Preparare gli strumenti per l'installazione: trapano, livella, cacciavite e dispositivi di fissaggio.

5. Come si usa:

Attenzione: osservare tutte le precauzioni di sicurezza durante l'installazione e l'uso del ripiano.

5.1 Montaggio della mensola:

Segnare i fori sulla parete utilizzando una livella per l'allineamento orizzontale.

Praticare i fori nei punti contrassegnati.

Inserire i tasselli nei fori e fissare la mensola alla parete con le viti.

5.2 Posizionare gli attrezzi:

Utilizzare i fori per i ganci e gli altri elementi di fissaggio per posizionare gli utensili.

Posizionare gli utensili in modo da facilitarne l'accesso ed evitare di sovraccaricare lo scaffale.

6. Manutenzione:

Ispezionare accuratamente il prodotto prima dell'uso, prestando attenzione ad eventuali danni.

Non utilizzare il prodotto in presenza di danni visivi.

Pulire regolarmente l'utensile dopo l'uso con un panno asciutto.

Evitare l'esposizione a calore, umidità diretta e luce solare.

L'utensile deve essere collocato sul posto di lavoro in modo da evitare che possa rotolare o cadere.

Controllare periodicamente l'affidabilità degli elementi di fissaggio e le condizioni della superficie del ripiano.

**7. Stoccaggio e trasporto:**

7.1. Trasportare lo strumento in un imballaggio rigido individuale per il trasporto che ne garantisca l'integrità.

7.2. Proteggere lo strumento da cadute e urti. Durante lo stoccaggio e il trasporto, lo strumento deve essere protetto da urti meccanici, umidità e contaminazione.

7.3. Conservare il prodotto in un luogo asciutto e chiuso per evitarne l'uso e il danneggiamento da parte di persone non autorizzate, soprattutto bambini. Evitare lo stoccaggio in condizioni di elevata umidità. Non permettere a persone che non conoscono le norme di sicurezza di lavorare con il prodotto.

7.4. Il trasporto è consentito con tutti i tipi di trasporto che garantiscono l'integrità del prodotto, in conformità alle regole generali di trasporto.

7.5. Non appoggiare oggetti pesanti sul prodotto. Durante le operazioni di carico e scarico e il trasporto, il prodotto non deve essere sottoposto a urti e precipitazioni atmosferiche.

8. Smaltimento:

Smaltire il prodotto e l'imballaggio in conformità alla legislazione nazionale o alle normative locali.

ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES



¡ADVERTENCIA! Utilice equipo de protección personal. Siga las instrucciones.

530.075.010- Estante con orificios para herramientas Stark.**1. Objetivo:**

El estante para herramientas Stark está diseñado para organizar y almacenar diversas herramientas en su taller o garaje. Ayuda a mantener las herramientas en orden y proporciona un fácil acceso a ellas mientras se trabaja.

2. Parámetros principales de la herramienta:

Material: polipropileno.

Dimensiones: 610mm x 160mm x 60mm.

Características: Orificios para ganchos y fijaciones de herramientas, montaje en pared, construcción robusta gracias a fijaciones reforzadas, 6 nervios de rigidez sin hundimiento, bandeja para piezas pequeñas.

3. Precauciones de seguridad al trabajar con la herramienta:

3.1. Utilice guantes y gafas de protección al montar la estantería.

3.2. Mantenga la estantería fuera del alcance de los niños.

3.3. Asegúrese de que la estantería está bien sujetada a la pared antes de colocar sobre ella herramientas pesadas.

3.4. No sobrecargue la estantería por encima de su peso máximo admisible.

3.5. Mantenga el lugar de trabajo limpio y libre de desorden. Asegúrese de que el lugar de trabajo está bien iluminado.

3.6. No debe ser utilizado por niños.

3.7. Utilizar la herramienta únicamente para el uso previsto.

3.8. Antes de cada uso, compruebe que la herramienta no esté desconchada, agrietada o desgastada.

3.9. Si la herramienta se ha golpeado, deformado o desgastado físicamente durante su uso, el uso posterior de la herramienta puede provocar lesiones. Dicha herramienta no deberá utilizarse en el futuro.

La empresa no se hace responsable del uso de la herramienta para otros fines, del uso indebido de la herramienta o del uso de herramientas dañadas o desgastadas.

Recuerde observar estas precauciones de seguridad para evitar lesiones y crear un entorno de trabajo seguro.

4. Preparación de la herramienta para su uso:

4.1. Prepare la tornillería de montaje necesaria.

4.2. Seleccione una ubicación adecuada para montar la estantería en la pared.

4.3. Prepare las herramientas para la instalación: taladro, nivel, destornillador y fijaciones.

5. Modo de uso:

Advertencia: Respete todas las precauciones de seguridad al instalar y utilizar la estantería.

5.1. Montaje del estante:



Marque los orificios en la pared con un nivel de burbuja para alinearlos horizontalmente.

Taladre los agujeros en los puntos marcados.

Introduzca los tacos en los agujeros y fije la estantería a la pared con tornillos.

5.2.Coloque las herramientas:

Utilice los agujeros para ganchos y otros elementos de fijación para colocar las herramientas.

Coloque las herramientas de forma que facilite el acceso y evite sobrecargar la estantería.

6. Mantenimiento:

Inspeccione el producto minuciosamente antes de usarlo, prestando atención a cualquier daño.

No lo utilice si presenta algún daño visual.

Limpie la herramienta regularmente después del uso con un paño seco.

Evite la exposición al calor, la humedad directa y la luz solar.

La herramienta debe colocarse en el lugar de trabajo de forma que se evite que ruede o se caiga.

Compruebe periódicamente la fiabilidad de las fijaciones y el estado de la superficie de la balda.

7. Almacenamiento y transporte:

7.1.Transportar el instrumento en embalajes de transporte rígidos individuales que garanticen su integridad.

7.2. Proteger el instrumento de caídas e impactos. Durante el almacenamiento y el transporte, el instrumento debe protegerse de los impactos mecánicos, la humedad y la contaminación.

7.3. Almacene el producto en un lugar seco y cerrado para evitar su uso y daños por parte de personas no autorizadas, especialmente niños. Evite almacenarlo en condiciones de humedad elevada. No permita que trabajen con él personas no familiarizadas con las normas de seguridad.

7.4. El transporte está permitido por todos los tipos de transporte que garanticen la integridad del producto, de acuerdo con las normas generales de transporte.

7.5. No coloque objetos pesados sobre el producto. 7.6. Durante las operaciones de carga y descarga y el transporte, el producto no debe estar sometido a golpes ni a precipitaciones atmosféricas.

8. Eliminación:

Elimine el producto y su embalaje de acuerdo con la legislación nacional o de acuerdo con las reglamentaciones locales.

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING



WAARSCHUWING! Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Volg de instructies.

530.075.010- Plank met gaten voor Stark gereedschap.



1. Opdracht:

De Stark Gereedschapsplank is ontworpen om verschillende gereedschappen in je werkplaats of garage te organiseren en op te bergen. Het helpt om het gereedschap op orde te houden en biedt gemakkelijke toegang tot het gereedschap tijdens het werk.

2. Belangrijkste parameters van het gereedschap:

Materiaal: polypropyleen.

Afmetingen: 610mm x 160mm x 60mm.

Kenmerken: Gaten voor haken en gereedschapbevestigingen, wandbevestiging, stevige constructie dankzij versterkte bevestigingsmiddelen, 6 verstijvingsribben zonder door te zetten, bakje voor kleine onderdelen.

3. Veiligheidsmaatregelen bij het werken met het gereedschap:

3.1.Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril bij het monteren van de plank.

3.2. Houd de plank buiten het bereik van kinderen.

3.3.Zorg ervoor dat het rek stevig aan de muur bevestigd is voordat u er zwaar gereedschap op plaatst.

3.4.Overbelast de plank niet boven het maximaal toegestane gewicht.

3.5.Houd de werkplek schoon en vrij van rommel. Zorg ervoor dat de werkplek goed verlicht is.



- 3.6. Niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- 3.7. Gebruik het gereedschap alleen voor het beoogde doel.
- 3.8. Controleer het apparaat voor elk gebruik op spanen, barsten of slijtage.
- 3.9. Als het gereedschap tijdens gebruik fysiek is geraakt, vervormd of versleten, kan verder gebruik van het gereedschap letsel veroorzaken. Dergelijk gereedschap mag in de toekomst niet meer worden gebruikt.

Het bedrijf is niet verantwoordelijk voor het gebruik van het gereedschap voor andere doeleinden, voor verkeerd gebruik van het gereedschap of voor het gebruik van beschadigd of versleten gereedschap.

Denk eraan deze veiligheidsmaatregelen in acht te nemen om letsel te voorkomen en een veilige werkomgeving te creëren.

4. Voorbereiding van het gereedschap voor gebruik:

- 4.1. Bereid de benodigde bevestigingshardware voor.
- 4.2. Kies een geschikte locatie om de plank aan de muur te bevestigen.
- 4.3. Bereid het installatiegereedschap voor: boor, waterpas, schroevendraaier en bevestigingsmiddelen.

5. Hoe te gebruiken:

Waarschuwing: Neem alle veiligheidsmaatregelen in acht bij het installeren en gebruiken van de plank.

5.1. De plank monteren:

Markeer de boorgaten op de muur met behulp van een waterpas voor horizontale uitlijning.

Boor de gaten op de gemarkeerde plaatsen.

Steek de pluggen in de gaten en bevestig de plank met schroeven aan de muur.

5.2. Plaats het gereedschap:

Gebruik de gaten voor haken en andere bevestigingsmiddelen om gereedschap te plaatsen.

Plaats het gereedschap op een manier die gemakkelijke toegang biedt en overbelasting van de plank voorkomt.

6. Onderhoud:

Inspecteer het product grondig voor gebruik en let daarbij op eventuele beschadigingen.

Niet gebruiken als er zichtbare schade is.

Maak het gereedschap na gebruik regelmatig schoon met een droge doek.

Vermijd blootstelling aan hitte, direct vocht en zonlicht.

Plaats het apparaat zodanig op de werkplek dat het niet kan rollen of vallen.

Controleer regelmatig de betrouwbaarheid van de bevestigingen en de staat van het plankoppervlak.

7. Opslag en transport:

7.1. Vervoer het instrument in een individuele stevige transportverpakking die de integriteit garandeert.

7.2. Bescherm het instrument tegen vallen en stoten. Tijdens opslag en transport moet het instrument worden beschermd tegen mechanische schokken, vocht en verontreiniging.

7.3. Bewaar het product op een droge, gesloten plaats om gebruik en beschadiging door onbevoegden, vooral kinderen, te voorkomen. Vermijd opslag in omstandigheden met een hoge vochtigheidsgraad. Laat er geen personen mee werken die niet bekend zijn met de veiligheidsvoorschriften.

7.4. Transport is toegestaan met alle soorten transport die de integriteit van het product waarborgen, in overeenstemming met de algemene transportregels.

7.5. Plaats geen zware voorwerpen op het product. Tijdens het laden en lossen en het transport mag het product niet worden blootgesteld aan schokken en atmosferische neerslag.

8. Verwijdering:

Gooi het product en de verpakking weg volgens de nationale wetgeving of volgens de plaatselijke voorschriften.



SE: ANVÄNDARMANUAL



**VARNING! Använd personlig skyddsutrustning.
Följ instruktionerna.**

530.075.010 -Hylla med hål för Stark-verktyg.



1. Uppgift:

Stark verktygshylla är utformad för att organisera och förvara olika verktyg i din verkstad eller ditt garage. Den hjälper till att hålla ordning på verktygen och ger enkel åtkomst till dem under arbetet.

2. Huvudparametrar för verktyget:

Material: polypropylen.

Dimensioner: 610 mm x 160 mm x 60 mm.

Funktioner: Hål för krokar och verktygsfästen, väggmontering, robust konstruktion tack vare förstärkta fästelement, 6 förstyrningsribbor utan att hänga, fack för smådelar.

3. Säkerhetsföreskrifter vid arbete med verktyget:

3.1. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon när du monterar hyllan.

3.2. Förvara hyllan utom räckhåll för barn.

3.3. Se till att hyllan är ordentligt fastsatt i väggen innan du placerar tunga verktyg på den.

3.4. Överbelasta inte hyllan utöver dess högsta tillåtna vikt.

3.5. Håll arbetsplatsen ren och fri från bråte. Se till att arbetsplatsen är väl upplyst. 3.6. Ej avsedd att användas av barn.

3.7. Använd endast verktyget för dess avsedda ändamål.

3.8. Kontrollera verktyget före varje användningstillfälle med avseende på spän, sprickor eller slitage.

3.9. Om verktyget har utsatts för fysisk påverkan, deformering eller slitage under användning kan fortsatt användning av verktyget leda till personskador. Ett sådant verktyg får inte användas i framtiden.

Företaget ansvarar inte för användning av verktyget för andra ändamål, för felaktig användning av verktyget eller för användning av skadade eller slitna verktyg.

Kom ihåg att följa dessa säkerhetsföreskrifter för att förhindra skador och skapa en säker arbetsmiljö.

4. Förberedelse av verktyget för användning:

4.1. Förbered de monteringsdetaljer som krävs.

4.2. Välj en lämplig plats för att montera hyllan på väggen.

4.3. Förbered verktygen för montering: borrh, vattenpass, skruvmejsel och fästelement.

5. Hur man använder:

Varning: Iaktta alla säkerhetsföreskrifter vid montering och användning av hyllan.

5.1. Montera hyllan:

Markera borrhålen på väggen med hjälp av ett vattenpass för horisontell inriktnings.

Borra hålen på de markerade platserna.

Sätt i pluggarna i hålen och skruva fast hyllan i väggen.

5.2. Placera verktygen:

Använd hålen för krokar och andra fästanordningar för att placera verktyg.

Placera verktygen så att de är lättåtkomliga och så att hyllan inte blir överbelastad.

6. Underhåll:

Inspektera produkten noggrant före användning och var uppmärksam på eventuella skador.

Använd inte om det finns några synliga skador.



Rengör verktyget regelbundet efter användning med en torr trasa.

Undvik exponering för värme, direkt fukt och solljus.

Verktyget måste placeras på arbetsplatsen på ett sätt som förhindrar att det rullar eller faller.

Kontrollera regelbundet fästelementens tillförlitlighet och hyllytans skick.

7. Lagring och transport:

7.1. Transportera instrumentet i en individuell styrv transportförpackning som säkerställer dess integritet.

7.2. Skydda instrumentet mot fall och stötar. Under förvaring och transport måste instrumentet skyddas mot mekanisk påverkan, fukt och kontaminering.

7.3. Förvara produkten på en torr och sluten plats för att förhindra att den används och skadas av obehöriga, särskilt barn. Undvik förvaring under förhållanden med hög luftfuktighet. Låt inte personer som inte känner till säkerhetsföreskrifterna arbeta med produkten.

7.4. Transport är tillåten med alla typer av transportmedel som säkerställer produktens integritet, i enlighet med de allmänna transportreglerna.

7.5. Placer inte tunga föremål på produkten. Under lastning, lossning och transport får produkten inte utsättas för stötar eller atmosfärisk nederbörd.

8. Avfallshantering:

Kassera produkten och dess förpackning i enlighet med nationell lagstiftning eller i enlighet med lokala bestämmelser.

TR: KULLANIM KILAVUZU



**UYARI! Kişisel koruyucu ekipman kullanın.
Talimatları izleyin.**

530.075.010-Stark aletleri için delikli raf.



1. Ödev:

Stark Alet Rafı, atölyenizde veya garajınızda çeşitli aletleri düzenlemek ve saklamak için tasarlanmıştır. Aletleri düzenlemek ve tutmaya yardımcı olur ve çalışırken onlara kolay erişim sağlar.

2. Aletin ana parametreleri:

Malzeme: polipropilen.

Boyutlar: 610mm x 160mm x 60mm.

Özellikler: Kanca ve alet bağlantıları için delikler, duvara montaj, güçlendirilmiş bağlantı elemanları sayesinde sağlam yapı, sarkma yapmayan 6 takviye nervürü, küçük parça tepsisi.

3. Aletle çalışırken güvenlik önlemleri:

3.1. Rafi monte ederken koruyucu eldiven ve gözlük kullanın.

3.2. Rafi çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.

3.3. Üzerine ağır aletler yerleştirmeden önce rafin duvara güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.

3.4. Rafi izin verilen maksimum ağırlığından fazla yüklemeyin.

3.5. Çalışma alanını temiz ve dağınıklıktan uzak tutun. Çalışma alanının iyi aydınlatıldığından emin olun.

3.6. Çocuklar tarafından kullanılmak üzere tasarılmamıştır.

3.7. Aleti sadece amacına uygun olarak kullanınız.

3.8. Her kullanımından önce alette talaş, çatlak veya aşınma olup olmadığını kontrol ediniz.

3.9. Alet kullanım sırasında fiziksel olarak darbe almış, deformelmiş veya aşınmışsa, aletin daha fazla kullanılması yaralanmalara neden olabilir. Böyle bir alet gelecekte kullanılmamalıdır.

Şirket, aletin başka amaçlarla kullanılmasından, aletin yanlış kullanılmamasından veya hasarlı ya da aşınmış aletlerin kullanılmasından sorumlu değildir.

Yaralanmaları önlemek ve güvenli bir çalışma ortamı yaratmak için bu güvenlik önlemlerine uymayı unutmayın.

4. Aletin kullanımına hazırlanması:

4.1. Gerekli montaj donanımını hazırlayın.

4.2. Rafi duvara monte etmek için uygun bir yer seçin.

4.3. Montaj için gerekli aletleri hazırlayın: matkap, terazi, tornavida ve bağlantı elemanları.

5. Nasıl kullanılır:

Uyarı: Rafi monte ederken ve kullanırken tüm güvenlik önlemlerine uyun.

**5.1. Rafın montajı:**

Yatay hizalama için bir su terazisi kullanarak duvardaki matkap deliklerini işaretleyin.

Delikleri işaretli konumlarda delin.

Dübelleri deliklere yerleştirin ve vidaları kullanarak rafı duvara sabitleyin.

5.2. Aletleri yerleştirin:

Aletleri yerleştirmek için kancalar ve diğer bağlantı elemanları için delikleri kullanın.

Aletleri kolay erişim sağlayacak ve rafa aşırı yük binmesini önleyecek şekilde yerleştirin.

6. Bakım:

Kullanmadan önce herhangi bir hasara dikkat ederek ürünü iyice inceleyin.

Herhangi bir görsel hasar varsa kullanmayın.

Aleti kullandıkten sonra kuru bir bezle düzenli olarak temizleyin.

İsıya, doğrudan neme ve güneş ışığına maruz kalmasını önleyiniz.

Alet, çalışma yerinde yuvarlanması veya düşmesini önleyecek şekilde yerleştirilmelidir.

Bağlantı elemanlarının güvenilirliğini ve raf yüzeyinin durumunu periyodik olarak kontrol ediniz.

7. Depolama ve taşıma:

7.1. Aleti, bütünlüğünü sağlayan ayrı bir sert taşıma ambalajı içinde taşıyın.

7.2. Alet düşmelere ve darbelere karşı koruyun. Depolama ve taşıma sırasında alet mekanik darbelerden, nemden ve kirlenmeden korunmalıdır.

7.3. Yetkisiz kişiler, özellikle çocukların tarafından kullanılmasını ve zarar görmesini önlemek için ürünü kuru ve kapalı bir yerde saklayın. Yüksek nem koşullarında depolamaktan kaçının. Güvenlik yönetmeliklerini bilmeyen kişilerin ürünle çalışmasına izin vermeyin.

7.4. Genel taşıma kurallarına uygun olarak, ürünün bütünlüğünü sağlayan her türlü taşıma ile taşınmasına izin verilir.

7.5. Ürünün üzerine ağır nesneler koymayın. Yükleme ve boşaltma işlemleri ve nakliye sırasında ürün darbelere ve atmosferik yağışlara maruz bırakılmamalıdır.

8. Bertaraf:

Ürünü ve ambalajını ulusal mevzuata veya yerel düzenlemelere uygun şekilde bertaraf edin.

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI



**OSTRZEŻENIE! Stosuj środki ochrony osobistej.
Postępuj zgodnie z instrukcją.**

530.075.010-Półka z otworami na narzędzia Stark.

**1. Zadanie:**

Półka na narzędzia Stark jest przeznaczona do organizowania i przechowywania różnych narzędzi w warsztacie lub garażu. Pomaga utrzymać porządek i zapewnia łatwy dostęp do narzędzi podczas pracy.

2. Główne parametry narzędzia:

Materiał: polipropylen.

Wymiary: 610mm x 160mm x 60mm.

Cechy: Otwory na haki i mocowania narzędzi, możliwość montażu na ścianie, solidna konstrukcja dzięki wzmacnionym mocowaniom, 6 żeber usztywniających bez uginania się, tacka na drobne części.

3. Środki ostrożności podczas pracy z narzędziem:

3.1. Podczas montażu półki należy nosić rękawice i okulary ochronne.

3.2. Półkę należy przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.

3.3. Przed umieszczeniem na półce ciężkich narzędzi należy upewnić się, że jest ona dobrze przymocowana do ściany.

3.4. Nie przeciągać półki ponad jej maksymalną dopuszczalną wagę.

3.5. Utrzymuj miejsce pracy w czystości i bez bałaganu. Upewnić się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone.

3.6. Nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci.



3.7. Używać narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3.8. Przed każdym użyciem należy sprawdzić narzędzie pod kątem wyszczereń, pęknień lub zużycia.

3.9. Jeśli narzędzie zostało fizycznie uderzone, zdeformowane lub zużyte podczas użytkowania, dalsze korzystanie z niego może spowodować obrażenia. Takie narzędzie nie może być używane w przyszłości.

Spółka nie ponosi odpowiedzialności za użycie narzędzia do innych celów, za niewłaściwe użycie narzędzia lub za użycie uszkodzonych lub zużytych narzędzi.

Należy pamiętać o przestrzeganiu tych środków ostrożności, aby zapobiec obrażeniom i stworzyć bezpieczne środowisko pracy.

4. Przygotowanie narzędzia do użycia:

4.1. Przygotuj wymagany sprzęt montażowy.

4.2. Wybierz odpowiednie miejsce do montażu półki na ścianie.

4.3. Przygotuj narzędzia do montażu: wiertarkę, poziomice, śrubokręt i elementy mocujące.

5. Sposób użycia:

Ostrzeżenie: Podczas montażu i użytkowania półki należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności.

5.1. Montaż półki:

Zaznaczyć wywiercone otwory na ścianie, używając poziomicy do wyrównania w poziomie.

Wywiercić otwory w zaznaczonych miejscach.

Włożyć kołki do otworów i przyjmocuj półkę do ściany za pomocą śrub.

5.2. Umieszczenie narzędzi:

Wykorzystaj otwory na haki i inne elementy mocujące do umieszczenia narzędzi.

Umieść narzędzia w sposób zapewniający łatwy dostęp i zapobiegający przeciążeniu półki.

6. Konserwacja:

Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić produkt, zwracając uwagę na wszelkie uszkodzenia.

Nie używać, jeśli widoczne są jakiekolwiek uszkodzenia.

Po użyciu należy regularnie czyścić narzędzie suchą szmatką.

Unikać wystawiania na działanie ciepła, bezpośredniej wilgoci i światła słonecznego.

Narzędzie musi być umieszczone w miejscu pracy w sposób zapobiegający jego toczeniu się lub upadkowi.

Należy okresowo sprawdzać niezawodność elementów mocujących i stan powierzchni półki.

7. Przechowywanie i transport:

7.1. Instrument należy transportować w indywidualnym, sztywnym opakowaniu transportowym zapewniającym jego integralność.

7.2. Chroń urządzenie przed upadkami i uderzeniami. Podczas przechowywania i transportu instrument musi być chroniony przed uderzeniami mechanicznymi, wilgocią i zanieczyszczeniem.

7.3. Produkt należy przechowywać w suchym, zamkniętym miejscu, aby zapobiec jego użyciu i uszkodzeniu przez osoby nieupoważnione, zwłaszcza dzieci. Unikać przechowywania w warunkach wysokiej wilgotności. Nie dopuszczać do pracy z produktem osób, które nie są zaznajomione z przepisami bezpieczeństwa.

7.4. Transport jest dozwolony wszystkimi rodzajami transportu, które zapewniają integralność produktu, zgodnie z ogólnymi zasadami transportu.

7.5. Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na produkcie. Podczas operacji załadunku i rozładunku oraz transportu produkt nie może być narażony na wstrząsy i opady atmosferyczne.

8. Utylizacja:

Produkt i jego opakowanie należy utylizować zgodnie z przepisami krajowymi lub lokalnymi.



UA: ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА



УВАГА! Використовувати засоби індивідуального захисту.
Дотримуйтесь інструкції.

530.075.010- Полиця з отворами під інструмент Stark.

**1. Призначення:**

Полиця з отворами під інструмент Stark призначена для організації та зберігання різних інструментів у майстерні або гаражі. Вона допомагає зберігати інструменти в порядку та забезпечує зручний доступ до них під час роботи.

2. Основні параметри інструменту:

Матеріал: поліпропілен.

Розміри: 610мм x 160мм x 60мм.

Особливості: Отвори для гачків та кріплень інструментів, можливість кріплення до стіни, надійна конструкція завдяки посиленому кріпленню, 6 ребер жорсткості без провисань, лоток для дрібних деталей.

3. Заходи безпеки під час роботи з інструментом:

- 3.1. Використовуйте захисні рукавички та окуляри під час монтажу полиці.
- 3.2. Зберігайте полицю в недоступному для дітей місці.
- 3.3. Переконайтесь, що полиця надійно закріплена до стіни перед розміщенням на ній важких інструментів.
- 3.4. Не перевантажуйте полицю понад її максимальну допустиму вагу.
- 3.5. Тримайте робоче місце чистим, не допускайте загромадження сторонніми предметами. Подбайте про якісне освітлення робочого місця.
- 3.6. Не призначено для використання дітьми.
- 3.7. Використовуйте інструмент тільки за призначенням.
- 3.8. Перед кожним використанням перевірте інструмент на наявність сколів, тріщин або зношення.
- 3.9. Якщо інструмент зазнав фізичного впливу, деформації або зносу під час використання, подальше його використання може привести до травм. Такий інструмент не можна використовувати надалі.

Компанія не несе відповідальності за використання інструменту за непризначенням, за неправильне використання інструменту або використання пошкодженого або зношеного інструменту.

Пам'ятайте про дотримання цих заходів безпеки для запобігання травмам і створення безпечного робочого середовища.

4. Підготовка інструменту до використання:

- 4.1. Підготуйте необхідне кріплення.
- 4.2. Виберіть відповідне місце для встановлення полиці на стіні.
- 4.3. Підготуйте інструменти для монтажу: дриль, рівень, викрутку, кріплення.

5. Використання:

Увага! Під час монтажу та використання полиці дотримуйтесь усіх запобіжних заходів.

5.1. Монтаж полиці:

Відзначте на стіні місця для свердління отворів, використовуючи рівень для горизонтального вирівнювання.

Просвердліть отвори в зазначених місцях.

Вставте дюбелі у отвори та закріпіть полицю на стіні за допомогою шурупів.

5.2. Розміщення інструментів:

Використовуйте отвори для гачків та інших кріплень для розміщення інструментів.

Розміщуйте інструменти таким чином, щоб забезпечити їх зручний доступ та уникнути перевантаження полиці.

6. Догляд:

Перед початком роботи слід ретельно оглянути виріб, звертаючи увагу на наявність пошкоджень.

Не використовувати при візуальних пошкодженнях.

Регулярно очищуйте інструмент після роботи за допомогою сухої ганчірки.

Необхідно уникати впливу тепла, безпосереднього впливу вологи та сонячного проміння.

Інструмент на робочому місці необхідно розміщувати так, щоб запобігти його скочуванню або падінню.



Періодично перевіряйте надійність кріплень та стан поверхні полиці.

7. Зберігання та транспортування:

7.1. Транспортування інструменту здійснюйте в індивідуальній жорсткій транспортній упаковці, що забезпечує його цілісність.

7.2. Оберігайте інструмент від падінь і ударів. Під час зберігання і транспортування, інструмент має бути захищений від механічних впливів, зволоження і забруднення.

7.3. Зберігати виріб в сухому, закритому місці, щоб виключити його використання та пошкодження сторонніми особами, особливо дітьми. Уникайте зберігання в умовах високої вологості. Не дозволяйте особам, не обізнаним із положеннями щодо безпеки експлуатації, працювати з ним.

7.4. Транспортування допускається усіма видами транспорту, які забезпечують цілісність виробу, відповідно до загальних правил перевезень.

7.5. Не кладіть на виріб важкі предмети. Під час вантажно-розвантажувальних робіт і транспортування, виріб не має зазнавати ударів та впливу атмосферних опадів.

8. Утилізація:

Утилізуйте виріб і його упаковку відповідно до національного законодавства або місцевих нормативних актів.